



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

mercredi

19-01-2005

Après-midi

woensdag

19-01-2005

Namiddag

SOMMAIRE

- Question de Mme Jacqueline Galant au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la problématique de la police aéronautique" (n° 4799)
Orateurs: Jacqueline Galant, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur
- Question de Mme Jacqueline Galant au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le Cercle des employés de l'état civil de l'arrondissement judiciaire de Mons (CECAM)" (n° 4858)
Orateurs: Jacqueline Galant, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur
- Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le manque d'effectifs pour la police de la navigation au port de plaisance de Nieuport" (n° 4719)
Orateurs: Sabien Lahaye-Battheu, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur
- Question de Mme Hilde Dierickx au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les redevances versées par les dentistes à l'AFCN" (n° 4965)
Orateurs: Hilde Dierickx, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur
- Question de Mme Jacqueline Galant au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la migration policière vers une autre zone" (n° 5084)
Orateurs: Jacqueline Galant, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur
- Question de Mme Muriel Gerkens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les problèmes de cohabitation dans les centres fermés" (n° 5072)
Orateurs: Muriel Gerkens, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur
- Question de M. François-Xavier de Donnea au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'intervention des services DVI en Asie à la suite des ravages causés par le tsunami" (n° 5080)
Orateurs: François-Xavier de Donnea, Patrick Dewael, vice-premier ministre et

INHOUD

- Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de problematiek van de luchtvaartpolitie" (nr. 4799)
Sprekers: Jacqueline Galant, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken
- Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over de "Vereniging van de bedienden van de burgerlijke stand van het gerechtelijk arrondissement Bergen (CECAM)" (nr. 4858)
Sprekers: Jacqueline Galant, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken
- Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de onderbemanning van de scheepvaartpolitie in de jachthaven van Nieuwpoort" (nr. 4719)
Sprekers: Sabien Lahaye-Battheu, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken
- Vraag van mevrouw Hilde Dierickx aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de retributies van de tandartsen aan het FANC" (nr. 4965)
Sprekers: Hilde Dierickx, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken
- Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "gemeenten die naar een andere politiezone willen overstappen" (nr. 5084)
Sprekers: Jacqueline Galant, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken
- Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de problemen met betrekking tot de gemengde bevolking van de gesloten centra" (nr. 5072)
Sprekers: Muriel Gerkens, Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken
- Vraag van de heer François-Xavier de Donnea aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het optreden van de DVI-teams in Azië naar aanleiding van de door de tsunami aangerichte verwoestingen" (nr. 5080)
Sprekers: François-Xavier de Donnea, Patrick Dewael, vice-eerste minister en

ministre de l'Intérieur

minister van Binnenlandse Zaken

**COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE**

du

MERCREDI 19 JANVIER 2005

Après-midi

**COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT**

van

WOENSDAG 19 JANUARI 2005

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 14 h. 30 par M. André Frédéric, président.

01 Question de Mme Jacqueline Galant au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la problématique de la police aéronautique" (n° 4799)

01.01 Jacqueline Galant (MR): Dans le cadre de l'exécution de l'accord Octopus, les membres de la police aéronautique ont été transférés à la gendarmerie puis à la police intégrée, structurée à deux niveaux.

A la gendarmerie, les membres de la police aéronautique ayant la qualité d'officier de police judiciaire auxiliaire du procureur du Roi et d'officier de police administrative ont été insérés dans les grades de maréchal des logis et premier maréchal des logis.

Estimant que leur fonction correspondait au grade d'adjudant commandant de brigade, certains membres de la police aéronautique ont introduit un recours en annulation au Conseil d'État, qui annula ces nominations. Faute de réaction de la part du ministère de l'Intérieur, un nouveau recours fut introduit, aboutissant à la condamnation de l'État belge au paiement d'une astreinte tant que la partie requérante n'aura pas été intégrée dans l'ex-gendarmerie, astreinte qui s'élève aujourd'hui à dix millions d'euros.

Les membres de la police aéronautique ayant la qualité d'OPJ et d'OPA, nommés dans le même grade que celui qui avait été annulé, ont obtenu un nouvel arrêt d'annulation du Conseil d'État, au motif que la nomination ne tenait pas compte des qualités d'OPJ et d'OPA des membres de la police

De vergadering wordt geopend om 14.30 uur door de heer André Frédéric, voorzitter.

01 Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de problematiek van de luchtvaartpolitie" (nr. 4799)

01.01 Jacqueline Galant (MR): In het kader van de uitvoering van het Octopusakkoord werd het personeel van de luchtvaartpolitie eerst bij de rijkswacht ondergebracht en vervolgens bij de geïntegreerde politie, die twee niveaus kent.

Bij de rijkswacht werden de leden van de luchtvaartpolitie die de graad van officier van gerechtelijke politie, toegevoegd aan de procureur des Konings, en officier van bestuurlijke politie droegen, in de graden van wachtmeester en eerste wachtmeester ingedeeld.

Sommige leden van de luchtvaartpolitie meenden dat hun functie met de graad van adjudant-brigadecommandant overeenstemde en dienden een verzoek tot nietigverklaring in bij de Raad van State, die er gevolg aan gaf. Omdat een reactie van het ministerie van Binnenlandse Zaken uitbleef, werd opnieuw beroep aangetekend. Als gevolg daarvan werd de Belgische overheid veroordeeld tot het betalen van een dwangsom zolang de verzoekende partij niet in de voormalige rijkswacht is geïntegreerd. Die dwangsom is ondertussen al tot een bedrag van tien miljoen euro opgelopen.

De leden van de luchtvaartpolitie die de graad van OGP en OBP dragen en die benoemd werden in dezelfde graad als diegene die nietig werd verklaard, wisten een nieuw vernietigingsarrest van de Raad van State te bekomen. Dit stelt dat bij de benoeming geen rekening werd gehouden met de

aéronautique.

La Cour d'arbitrage, suivant la jurisprudence du Conseil d'État, a rendu un arrêt dans lequel elle juge que les membres de l'ex-police aéronautique revêtus des qualités d'OPJ et d'OPA doivent être intégrés dans le cadre des officiers de la nouvelle police intégrée.

Suivant la jurisprudence du Conseil d'État et de la Cour d'arbitrage, ne convient-il pas d'intégrer les membres de l'ex-police aéronautique dans le cadre des officiers?

La demande des membres de l'ex-police aéronautique d'être nommés dans le grade d'adjudant commandant de brigade de l'ex-gendarmerie pour la période 1999-2001 et dans le grade de commissaire de la nouvelle police intégrée n'est-elle pas conforme à la jurisprudence de la Cour d'arbitrage?

01.02 Patrick Dewael, ministre (*en français*): Le problème ne concerne pas l'insertion des membres du personnel mais les modalités du maintien de la qualité d'officier de police judiciaire ou administrative, non précisées par la loi.

Si la Cour d'arbitrage et le Conseil d'État estiment que ces qualités ne peuvent être maintenues que par une insertion dans un grade auquel l'une ou l'autre qualité était attribuée « en régime », mes services estiment que le législateur voulait autoriser le maintien desdites qualités « à titre personnel ».

Le projet de loi Vésale approche ce contentieux et propose au législateur de confirmer le principe d'un maintien des qualités d'officier de police judiciaire et administrative indépendant du grade d'insertion.

01.03 Jacqueline Galant (MR): Je resterai attentive à l'évolution du projet Vésale.

L'incident est clos.

02 Question de Mme Jacqueline Galant au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le Cercle des employés de l'état civil de l'arrondissement judiciaire de Mons (CECAM)" (n° 4858)

02.01 Jacqueline Galant (MR) : Les réformes mises en place au service communal de l'état civil entraînent un surcroît de travail important pour les

graad van OGP en OBP die de leden van de luchtvaartpolitie reeds droegen.

Het Arbitragehof volgde de rechtspraak van de Raad van State en oordeelde in zijn arrest dat de leden van de voormalige luchtvaartpolitie die de graad van OGP en OBP droegen als officieren bij de nieuwe geïntegreerde politie moeten worden benoemd.

Is het oordeel van beide rechtscolleges correct?

De leden van de voormalige luchtvaartpolitie eisen voor de periode 1999-2001 in de graad van adjudant-brigadecommandant van de voormalige rijkswacht en in de graad van commissaris van de nieuwe geïntegreerde politie te worden benoemd. Stemt die eis niet met de rechtspraak van het Arbitragehof overeen?

01.02 Minister Patrick Dewael (*Frans*): Het probleem betreft niet zozeer de inschaling van de personeelsleden, dan wel de manier waarop ze de hoedanigheid van officier van gerechtelijke of van bestuurlijke politie kunnen behouden. Dat staat niet in de wet.

Daar waar het Arbitragehof en de Raad van State oordelen dat die respectieve hoedanigheden maar kunnen worden behouden wanneer de betrokkenen worden ingeraden in een graad die recht geeft op die hoedanigheid, zijn mijn diensten van oordeel dat het de bedoeling van de wetgever was het behoud van die hoedanigheden ten persoonlijke titel toe te staan.

Het Vesalius-wetsontwerp behandelt dat twistpunt en stelt de wetgever voor het beginsel van het behoud van de hoedanigheden van officier van gerechtelijke en van bestuurlijke politie te bevestigen, ongeacht de graad van inschaling.

01.03 Jacqueline Galant (MR): Ik zal het Vesalius-wetsontwerp van nabij volgen.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over de "Vereniging van de bedienden van de burgerlijke stand van het gerechtelijk arrondissement Bergen (CECAM)" (nr. 4858)

02.01 Jacqueline Galant (MR): De op de gemeentelijke dienst van de burgerlijke stand doorgevoerde hervormingen brengen veel extra

employés. Le Cercle des employés de l'état civil de l'arrondissement judiciaire de Mons (CECAM), placé sous la présidence d'un magistrat du Parquet de Mons et entretenant des contacts réguliers avec d'autres groupes de travail dans le pays, veut mettre en exergue les services de l'état civil et de la population, aujourd'hui étroitement liés.

Le Service de l'Intérieur a-t-il des échanges avec cette cellule ? Un réseau d'échanges ne pourrait-il constituer un soutien pour ces services ? La nouvelle carte d'identité électronique ne va-t-elle pas engendrer pour eux une surcharge de travail ? Une formation appropriée pour les agents de l'état civil et une campagne d'information sur les missions de ces services ne seraient-elles pas utiles ?

02.02 **Patrick Dewael**, ministre (*en français*): Au préalable, je vous rappelle que l'état civil relève de la compétence de la ministre de la Justice.

Au cours de réunions d'informations, les agents du Registre national ont expliqué le fonctionnement de ce registre aux membres du CECAM.

L'introduction de la carte d'identité électronique simplifiera et allégera le travail des fonctionnaires communaux dans la mesure où les citoyens pourront introduire en ligne différentes demandes auprès des services communaux. Il s'agit d'un avantage bénéficiant tant aux citoyens qu'aux employés communaux.

02.03 **Jacqueline Galant** (MR) : Des subventions sont-elles prévues pour ce genre de cercles ? Cela relève-t-il d'une autre compétence ?

02.04 **Patrick Dewael**, ministre (*en français*): J'examinerai la question.

02.05 **Jacqueline Galant** (MR) : Je reposerai ultérieurement une question allant en ce sens.

L'incident est clos.

03 **Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le manque d'effectifs pour la police de la navigation au port de plaisance de Nieuport" (n° 4719)**

03.01 **Sabien Lahaye-Battheu** (VLD): La lutte contre la traite des êtres humains constitue un point important du plan national de sécurité. Il convient d'empêcher les trafiquants d'êtres humains ayant

werk mee voor het personeel. De vereniging van de bedienden van de burgerlijke stand van het gerechtelijk arrondissement Bergen (CECAM), die onder het voorzitterschap van een magistraat van het Parket van Bergen werd geplaatst en die regelmatige contacten met andere werkgroepen in het land onderhoudt, wil het belang van de diensten van de burgerlijke stand en van de bevolking, die nu nauw met elkaar verbonden zijn, benadrukken. Heeft het departement Binnenlandse Zaken contacten met die vereniging? Kan een contactnetwerk geen steun betekenen voor die diensten? Zal de nieuwe elektronische identiteitskaart hen geen extra werk opleveren? Zouden een aangepaste opleiding voor de ambtenaren van de burgerlijke stand en een informatiecampagne over de opdrachten van deze diensten niet nuttig zijn?

02.02 **Minister Patrick Dewael** (*Frans*): Ik wil u eerst op wijzen dat de burgerlijke stand onder de bevoegdheid van de minister van Justitie ressorteert.

Tijdens informatievergaderingen hebben de ambtenaren van het Rijksregister de werking van dat register aan de leden van de CECAM uitgelegd.

De invoering van de nieuwe elektronische identiteitskaart zal het werk van de gemeenteambtenaren vereenvoudigen en verlichten omdat de burgers verschillende zaken online bij de gemeentelijke diensten zullen kunnen aanvragen. Dat is dus zowel voor de burgers als voor de gemeenteambtenaren een goede zaak.

02.03 **Jacqueline Galant** (MR): Worden aarderlijke kringen subsidies verleend? Ressortiert dat onder een andere minister?

02.04 **Minister Patrick Dewael** (*Frans*): Dat zal ik laten onderzoeken.

02.05 **Jacqueline Galant** (MR): Ik zal daarover later opnieuw een vraag stellen.

Het incident is gesloten.

03 **Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de onderbemanning van de scheepvaartpolitie in de jachthaven van Nieuwpoort" (nr. 4719)**

03.01 **Sabien Lahaye-Battheu** (VLD): De strijd tegen mensensmokkel is een belangrijk punt in het nationaal veiligheidsplan. Men moet mensensmokkelaars die in Sangatte opereerden

opérés à Sangatte de déplacer leur terrain d'action vers nos ports. Les ports de Zeebrugge et d'Ostende sont souvent utilisés comme des points permettant d'accéder illégalement à la Grande-Bretagne.

Une augmentation du nombre de contrôles à Zeebrugge risquerait de déplacer le terrain d'action des trafiquants d'êtres humains vers des ports de plus petite taille de la côte occidentale. Parmi les 73 agents ostendais de la police maritime, huit ont été affectés au port de plaisance de Nieuport.

Le ministre pense-t-il que les trafiquants d'êtres humains déplaceront leur terrain d'action vers la côte occidentale, où les risques d'être intercepté sont sensiblement inférieurs ? Est-il exact que la police maritime de Nieuport ne dispose que de huit agents ? Un service de nuit permanent est-il assuré dans le port de plaisance de Nieuport ? Le ministre renforcera-t-il le corps de police maritime de Nieuport ?

03.02 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais): Les délinquants déplacent généralement leur terrain d'action lorsque le risque d'être pris augmente. Le nombre de clandestins interpellés diminue. Aucun n'a été interpellé à Nieuport en 2003 et 2004 et 166 clandestins ont été interpellés à Furnes en 2003, contre 110 en 2004.

La police de la navigation ne dispose pas d'indices confirmant l'utilisation du port de Nieuport pour le trafic d'êtres humains. Ce corps veille au respect des lois sur les eaux, procède à des contrôles frontaliers et à des saisies de bateaux. Par ailleurs, il prend toutes les mesures de police administrative sur les eaux.

Le service a été créé dans le cadre de l'accord de Schengen et fonctionne de 9 heures à 16h30. Des contrôles frontaliers sont opérés quotidiennement et une équipe de nuit est sporadiquement opérationnelle. Les huit membres du personnel ne peuvent assurer un service permanent. Un protocole permettant de mener des interventions en l'absence des membres de la police de la navigation a été conclu avec la zone de police « Westkust ». Des patrouilles nocturnes sont effectuées trois fois par semaine. Deux agents supplémentaires seront recrutées en été.

Selon la police fédérale, il n'est pas nécessaire de renforcer le corps de la police de la navigation de Nieuport. Toutefois, je ferai réexaminer la question.

verhinderen hun actieterrein te verleggen naar onze havens. De havens van Zeebrugge en Oostende worden vaak gebruikt om illegaal toegang te krijgen tot Groot-Brittannië.

Door toenemende controles in Zeebrugge zou het actieterrein van de mensensmokkelaars kunnen verschuiven naar kleinere havens aan de westkust. Van de 73 Oostendse agenten van de scheepvaartpolitie worden er acht ingezet in de jachthaven van Nieuwpoort.

Denkt de minister dat mensensmokkelaars hun werkterrein zullen verleggen naar de westkust, waar de pakkans veel kleiner is? Klopt het dat de scheepvaartpolitie van Nieuwpoort slechts acht agenten in dienst heeft? Is er een permanente nachtdienst in de jachthaven van Nieuwpoort? Zal de minister het scheepvaartpolitiekorps in Nieuwpoort versterken?

03.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands): Criminelen verleggen vaak hun actieterrein wanneer op een bepaalde plaats de pakkans verhoogt. Het aantal onderschepte illegalen daalt echter. In Nieuwpoort werden in 2003 en 2004 geen illegalen onderschept, terwijl er in Veurne sprake was van 166 onderschepte illegalen in 2003 en 110 in 2004.

De scheepvaartpolitie heeft geen indicatie dat de haven van Nieuwpoort wordt gebruikt voor mensensmokkel. Het korps zorgt ervoor dat de wetten op het water worden nageleefd, voert grenscontroles uit en kan beslag leggen op schepen. Verder neemt het korps alle maatregelen van bestuurlijke politie op het water.

De dienst werd opgericht in het kader van het Schengenakkoord en wordt tussen 9.00 uur en 16.30 uur bemannet. Dagelijks worden er grenscontroles uitgevoerd en sporadisch wordt er een nachtploeg ingezet. Met acht personeelsleden kan de dienst geen permanente bemanning verwezenlijken. Er werd een protocol afgesloten met de politiezone Westkust, zodat interventions mogelijk zijn indien er niemand van de scheepvaartpolitie aanwezig is. Driemaal per week worden er nachtelijke patrouilles uitgevoerd. In de zomer worden er twee bijkomende personeelsleden aangeworven.

De federale politie meldde mij dat er geen behoefte is aan versterking van het scheepvaartpolitiekorps in Nieuwpoort. Ik zal dit echter opnieuw laten onderzoeken.

L'incident est clos.

04 Question de Mme Hilde Dierickx au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les redevances versées par les dentistes à l'AFCN" (n° 4965)

04.01 **Hilde Dierickx** (VLD): Les associations de dentistes tant francophones que néerlandophones estiment que trop peu d'argent des rétributions versées par les dentistes à l'AFCN retourne vers le secteur. Il ressort en outre du rapport de l'AFCN, qui a par ailleurs été déposé avec un retard de plusieurs mois, que l'agence ne fonctionne pas efficacement. Les négociations avec les associations de dentistes doivent déboucher sur une réduction, voire une suppression, des rétributions. Le Moniteur belge du 20 décembre 2004 annonce toutefois que le montant a été indexé.

Quand la rétribution sera-t-elle réexaminée ? Le secteur peut-il espérer une mesure positive ?

04.02 **Patrick Dewael**, ministre (en néerlandais): La redevance est liée à l'indice santé depuis le début. La publication au *Moniteur belge* n'est qu'une communication inspirée par un souci de transparence. Il n'est pas question de hausse réelle de la redevance. De plus, les honoraires des dentistes ont été majorés en même temps.

Le rapport de fonctionnement de 2003 m'a été transmis fin 2004. L'Agence m'a également communiqué, dans le courant du mois de novembre 2004, un document dans lequel elle présente les prestations et les activités auxquelles elle se livre ou compte se livrer prochainement dans le secteur de la radiologie dentaire.

Le directeur général et le président de l'Agence sont conscients de leur devoir social, de la nécessité d'utiliser à bon escient les moyens dont dispose l'Agence. Les procédures mises en oeuvre seront évaluées et si possible simplifiées de manière à réduire la charge de travail que représente chaque dossier. Les redevances pourront dès lors être revues à la baisse. Les discussions seront poursuivies avec les associations de dentistes sur la base des informations fournies par l'Agence.

L'issue de ces discussions va déterminer s'il y a lieu d'envisager une modification de l'arrêté royal.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van mevrouw Hilde Dierickx aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de retributies van de tandartsen aan het FANC" (nr. 4965)

04.01 **Hilde Dierickx** (VLD): Zowel de Nederlandstalige als de Franstalige tandartsenverenigingen vinden dat er te weinig geld van de retributies van de tandartsen aan het FANC terugvloeit naar de sector. Uit het werkingsverslag van het FANC, dat overigens maanden te laat werd ingediend, blijkt bovendien dat het agentschap niet efficiënt werkt. De onderhandelingen met de tandartsenverenigingen moesten resulteren in een vermindering of zelfs afschaffing van de retributies. In het staatsblad van 20 december 2004 werd echter vermeld dat het bedrag geïndexeerd wordt.

Wanneer wordt de retributie herbekeken? Mag de sector nog een positieve maatregel verwachten?

04.02 **Minister Patrick Dewael** (*Nederlands*): De retributie is van in het begin gekoppeld aan de gezondheidsindex. De publicatie in het *Belgisch Staatsblad* is slechts een kennisgeving in het belang van de transparantie. Er is geen sprake van een reële verhoging van de retributie. Bovendien zijn tegelijk ook de tandartsenhonoraria verhoogd.

Het werkingsverslag van 2003 is mij op het einde van 2004 overhandigd. Het Agentschap heeft mij ook in de loop van november van vorig jaar een document bezorgd waarin het de prestaties en activiteiten toelicht die het ten behoeve van de sector van de tandheelkundige radiologie verricht of die in de nabije toekomst zijn geprogrammeerd.

De directeur-generaal en de voorzitter van het Agentschap hebben mij laten weten dat zij zich bewust zijn van hun maatschappelijke plicht om goed om te springen met de middelen die het Agentschap ter beschikking krijgt. De gebruikte procedures zullen geëvalueerd en waar mogelijk vereenvoudigd worden, zodat de werklast per dossier gereduceerd kan worden. Het zal dan ook mogelijk worden de retributies te verlagen. De besprekingen met de tandartsenverenigingen worden voortgezet aan de hand van de informatie die het Agentschap heeft verstrekt.

De uitkomst van die besprekingen zal bepalen of een wijziging van het KB overwogen moet worden.

04.03 Hilde Dierickx (VLD): Que l'Agence envisage une réduction des rétributions est une bonne chose mais je tiens à souligner que les négociations avec le secteur ont commencé dès 2001. Il est urgent d'agir car les factures seront envoyées dès la fin du mois. Nous ne pouvons nous permettre de perdre un an de plus.

L'incident est clos.

05 Question de Mme Jacqueline Galant au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la migration policière vers une autre zone" (n° 5084)

05.01 Jacqueline Galant (MR) : Il y a quelque temps, je vous avais interpellé sur la zone de police des Collines qui semble poser problème aux autorités communales de Frasnes-lez-Anvaing. Les autorités communales frasnoises, qui craignaient l'insuffisance des moyens alloués pour atteindre l'objectif de sécurité, envisagent de quitter cette zone pour rejoindre celle de Leuze et Beloeil. Au cas où le bourgmestre de Beloeil accepterait que Frasnes-lez-Anvaing se joigne à la zone, je souhaiterais connaître les modalités d'un tel transfert, car rien n'est prévu par la loi.

Avez-vous réfléchi à cette éventualité ? Comment serait défini le cadre des zones ? Quels frais cela entraînerait-il pour les communes ? Y a-t-il des précédents ?

05.02 Patrick Dewael, ministre (en français): La procédure divisant le territoire en zones de police est fixée par l'article 9 de la loi du 7 décembre 1998 en matière de police. Cet article visait la constitution des zones et non leur redéfinition et aucune autre disposition n'organise ce changement. A côté du problème juridique, des questions techniques se poseraient si une commune changeait de zone : la division du patrimoine, la redéfinition de la dotation des communes, la répartition du personnel, la désignation des chefs de corps des nouvelles entités, etc.

05.03 Jacqueline Galant (MR) : Si j'ai bien compris, le bourgmestre de Frasnes peut exprimer sa colère, mais ne peut rien faire d'autre, car rien n'est prévu.

04.03 Hilde Dierickx (VLD): Het is positief dat het Agentschap nu een daling van de retributies in het vooruitzicht stelt, maar ik wil er toch op wijzen dat de onderhandelingen met de sector al in 2001 begonnen zijn. Er moet dringend iets gedaan worden, want de facturen worden eind deze maand al verstuurd. We mogen niet nog eens een jaar verliezen.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "gemeenten die naar een andere politiezone willen overstappen" (nr. 5084)

05.01 Jacqueline Galant (MR) : Enige tijd geleden ondervroeg ik u over de politiezone "des Collines" die blijkbaar problemen doet rijzen voor het gemeentebestuur van Frasnes-lez-Anvaing. Omdat het bestuur vreest dat de toegekende middelen niet zullen volstaan om de veiligheidsdoelstelling te bereiken, is het van plan uit die politiezone te stappen en bij Leuze en Beloeil aan te sluiten. Indien de burgemeester van Beloeil aanvaardt dat Frasnes-lez-Anvaing zich bij zijn zone voegt, zou ik de voorwaarden voor een dergelijke overstap willen kennen. De wet zegt hier immers niets over.

Hebt u over die mogelijkheid nagedacht? Hoe zou de grens van de respectieve zones dan worden bepaald? Welke kosten zou dat voor de gemeenten meebrengen? Bestaan er precedenten?

05.02 Minister Patrick Dewael (Frans): De procedure volgens dewelke het grondgebied in politiezones is verdeeld, is bepaald bij artikel 9 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst. Dat artikel bepaalt hoe de zones worden gevormd, niet hoe ze er na een aanpassing moeten uitzien. De wet bevat geen enkele andere bepaling in verband met zo'n wijziging. Indien een gemeente van zone verandert, rijzen naast het juridische probleem ook technische vragen: de verdeling van het patrimonium, de dotatie van de gemeenten die moet worden herberekend, de spreiding van het personeel, de aanduiding van korpschefs van de nieuwe entiteiten, enz.

05.03 Jacqueline Galant (MR) : Als ik het goed begrijp, kan de burgemeester van Frasnes alleen maar zijn woede uiten. Andere acties kan hij niet ondernemen omdat de mogelijkheid daartoe gewoon niet bestaat.

05.04 **Patrick Dewael**, ministre (*en français*) : C'est là votre interprétation.

L'incident est clos.

06 Question de Mme Muriel Gerkens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les problèmes de cohabitation dans les centres fermés" (n° 5072)

06.01 **Muriel Gerkens** (ECOLO) : Ma question porte sur la cohabitation dans les centres fermés de personnes en séjour illégal, internées le temps que leur situation soit réglée ou qu'elles soient expulsées, et de détenus s'y trouvant en détention pénale. Cette situation existe depuis le 31 mai 2002, puisqu'une des mesures de lutte contre le surpeuplement des prisons prévoit que les détenus, ayant purgé leur peine, soient détenus pénallement dans ces centres fermés. A Vottem, séjourne ainsi M. Bajrami, ancien complice de Hamers.

Cela pose problème pour les personnes qui se trouvent dans les centres et pour le personnel qui ont affaire à des populations différentes, avec des profils psychologiques et des comportements divers. Cette situation favorise les comportements agressifs de gardiens confrontés à une population plus dangereuse.

Cela irrite aussi les résidents habituels de ces centres, qui estiment être injustement incarcérés car ils n'ont commis aucun délit et qui sont assimilés à des délinquants. La cohabitation avec la population environnante pose aussi problème. J'aurais donc voulu savoir comment vous percevez cette cohabitation et comment vous comptez remédier à ces difficultés ?

Jusqu'à présent, le SPF Justice n'informait l'Office des étrangers de la sortie d'un détenu que quinze jours à l'avance et la détention pénale se justifiait par la nécessité de temps pour examiner le dossier et pour décider de l'expulsion ou non de la personne. Depuis le 24 décembre 2004, le département de la Justice informe l'Office dès l'incarcération du détenu pour que le dossier soit ouvert. Cette disposition va-t-elle permettre de régler le problème ou avez-vous d'autres pistes à développer ?

06.02 **Patrick Dewael**, ministre (*en français*): La

05.04 Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): Dat is uw interpretatie.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "de problemen met betrekking tot de gemengde bevolking van de gesloten centra" (nr. 5072)

06.01 **Muriel Gerkens** (ECOLO): Mijn vraag heeft betrekking op het samen opsluiten in gesloten centra van personen die onwettig in ons land verblijven en die daar geïnterneerd worden in afwachting dat hun situatie wordt geregulariseerd of dat zij het land worden uitgezet, en gedetineerden die daar in strafrechtelijke detentie zitten. Die situatie bestaat al sinds 31 mei 2002, aangezien een van de maatregelen ter bestrijding van de overbevolking in de gevangenissen bepaalt dat gedetineerden, nadat zij hun straf hebben uitgeset, strafrechtelijk in gesloten centra worden opgesloten. Zo zit de heer Bajrami, een voormalige medeplichtige van Haemers, opgesloten in Vottem.

Dat doet problemen rijzen voor de personen in die centra en voor het personeel dat te maken heeft met verschillende categorieën gedetineerden met uiteenlopende psychologische profielen en gedragingen. Die situatie leidt tot agressief gedrag bij bewakers die met gevaarlijker gedetineerden worden geconfronteerd.

Dat ergert ook de gewone bewoners van die centra, die van oordeel zijn dat ze onrechtmatig werden opgesloten, want hoewel ze geen enkel misdrijf hebben gepleegd, worden ze als delinquenten behandeld. Ook de omwonenden van die centra reageren negatief. Hoe ziet u die verschillende groepen in die centra samenleven en hoe denkt u de moeilijkheden op te lossen?

Tot nu toe bracht de FOD Justitie de Dienst Vreemdelingenzaken slechts vijftien dagen voor de vrijlating van een gedetineerde op de hoogte. Die strafrechtelijke hechtenis werd als noodzakelijk beschouwd, om over de nodige tijd te beschikken om het dossier te bestuderen en om te beslissen de betrokkenen al dan niet uit te wijzen. Sinds 24 december 2004 brengt het departement Justitie Vreemdelingenzaken van bij het begin van de hechtenis op de hoogte, zodat een dossier kan worden geopend. Zal dat volstaan om het probleem op te lossen of ziet u andere mogelijkheden?

06.02 Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): De

réglementation en matière de transfert des détenus vers les centres fermés a été approuvée par mon prédécesseur en vue de faire face à la surpopulation carcérale.

En raison du comportement problématique de certains ex-détenus, le nombre de transferts est limité à un par jour. En outre, une limitation a été instaurée lorsque le nombre d'anciens détenus est trop élevé et lorsque des problèmes de tension se posent dans un centre fermé.

Dès septembre 2005, de nouveaux recrutements permettront d'accélérer l'obtention des documents de voyage et d'augmenter dès lors le nombre de personnes rapatriées à partir des prisons.

06.03 Muriel Gerkens (ECOLO) : Vous augmentez les effectifs afin de réduire les délais. Le nombre de personnes concernées est cependant élevé. J'attendrai de voir si les nouvelles dispositions montrent leur efficacité. Dans le cas contraire, je vous réinterrogerai.

L'incident est clos.

07 Question de M. François-Xavier de Donnea au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'intervention des services DVI en Asie à la suite des ravages causés par le tsunami" (n° 5080)

07.01 François-Xavier de Donnea (MR) : Je me réjouis de l'envoi d'une équipe DVI. Cependant ceux qui y ont participé ont émis des avis nuancés. Certains estiment que l'équipe aurait pu faire mieux si elle avait disposé de davantage de matériel. Quel est l'avis du ministre sur le bilan de cette mission ? Comment vous positionnez-vous par rapport aux différents avis ?

07.02 Patrick Dewael, ministre (en français): Le service DVI a réalisé un travail remarquable. A l'heure actuelle, les équipes belges ont examiné plus de trois cents corps présents sur le site de Kao Lhak. La mise en œuvre de l'équipe DVI belge à un autre endroit proche de Phuket est envisagée. Une évaluation définitive du travail effectué ne pourra être formulée qu'à la clôture de la mission.

Le matériel mis en œuvre au cours de cette opération était le même que celui utilisé lors des actions DVI précédentes. Nous tirons évidemment les leçons de cette mission, notamment par rapport

regelgeving betreffende de overbrenging van de gedetineerden naar de gesloten centra werd door mijn voorganger goedgekeurd. Bedoeling was de overbevolking van de gevangenissen tegen te gaan.

Omwillen van het probleemgedrag van sommige ex-gedetineerden, wordt het aantal overbrengingen tot één per dag beperkt. Bovendien werd ook een beperking ingevoerd, wanneer het aantal vroegere gedetineerden te hoog oploopt en wanneer zich in een gesloten centrum spanningen voordoen.

In september 2005 zal bijkomend personeel in dienst worden genomen, zodat de reisdocumenten sneller kunnen worden uitgereikt en het aantal personen dat vanuit de gevangenissen kan worden gerepatrieerd, kan worden opgevoerd.

06.03 Muriel Gerkens (ECOLO): U breidt de personeelsbezetting uit om de achterstand weg te werken. Het aantal mensen waarover het gaat, valt echter niet te verwaarlozen. Ik zal afwachten of de nieuwe bepalingen doeltreffend zijn. Indien dat niet het geval is, zal ik u opnieuw ondervragen.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer François-Xavier de Donnea aan de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het optreden van de DVI-teams in Azië naar aanleiding van de door de tsunami aangerichte verwoesting" (nr. 5080)

07.01 François-Xavier de Donnea (MR): Het verheugt mij dat een DVI-team werd gestuurd. Degenen die eraan deelnamen, hebben echter genuanceerde meningen geuit. Sommigen zijn de mening toegedaan dat het team beter had kunnen werken indien het over meer materieel had beschikt. Wat denkt de minister over de balans van deze zending? Welke houding neemt u aan ten opzichte van die verschillende meningen?

07.02 Minister Patrick Dewael (Frans): De dienst DVI heeft prachtig werk geleverd. Op dit ogenblik hebben de Belgische teams in Kao Lhak meer dan driehonderd lichamen onderzocht. Het inzetten van het Belgische DVI-team op een andere plaats dicht bij Phuket wordt nu overwogen. Tot een definitieve evaluatie van het verrichte werk kan pas na het afsluiten van de zending worden overgegaan.

Tijdens deze operatie werd hetzelfde materieel ingezet als tijdens de voorgaande DVI-operaties. We trekken uiteraard lering uit deze missie, onder meer in verband met het materieel dat we in de

au matériel à acquérir, préparer et emporter dans le futur.

Le sentiment d'avoir été peu soutenu par les autorités nationales relève d'une perception erronée de la réalité, alimentée en partie par un manque d'information. Des mesures ont été prises dans ce domaine pour que les membres DVI engagés dans ces missions bénéficient d'une meilleure vue sur les actions entreprises en Belgique.

Actuellement la mission DVI ne fait pas partie de B-Fast, mais il serait peut-être préférable d'intégrer les services DVI dans ce dispositif.

07.03 François-Xavier de Donnea (MR) : Il faut tirer les leçons des opérations menées en Thaïlande pour améliorer les performances des éventuelles missions futures.

L'incident est clos.

La discussion des questions se termine à 15h.08.

toekomst zullen moeten aankopen, klaarmaken en meenemen.

De indruk dat de nationale overheid weinig ondersteuning zou geboden hebben is ontstaan door een foute perceptie van de werkelijkheid. Het ontbreken van informatie is hieraan niet geheel vreemd. Er werden op dit vlak een aantal maatregelen getroffen om de DVI-leden die aan dergelijke operaties deelnemen, beter te informeren over de acties die in België worden ondernomen. De DVI-missie maakt thans geen deel uit van B-Fast, maar het is misschien geen slecht idee om de DVI-diensten hierin te integreren.

07.03 François-Xavier de Donnea (MR): We moeten lering trekken uit de operaties die we in Thailand uitgevoerd hebben om eventuele toekomstige missies nog beter te laten verlopen.

Het incident is gesloten.

De bespreking van de vragen eindigt om 15.08 uur.